

Dohoda
o užívaní cudzích nehnuteľností na vykonávanie geologických prác
uzatvorená podľa ustanovenia § 29 zákona č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach
(geologický zákon) v znení neskorších predpisov

(ďalej len „**dohoda**“)

medzi stranami :

- 1. Ústav na výkon trestu odňatia slobody**
Sídlo : Dlhé Lúky 1, 919 35 Hrnčiarovce na Parnou
Korešpondenčná adresa: Priečinok 72, 918 65 Trnava 1
Zriadený na základe: Zriaďovacej listiny Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 o zriadení Ústavu na výkon trestu odňatia slobody evidovanej pod č. GR ZVJS-182/40-2001, v znení neskorších dodatkov
V zastúpení: **Mgr. Marek Kresan** – riaditeľ
Kontaktná osoba: Mgr. Peter Čapla, Róbert Rapant
Email: ustavhnp@zvjs.sk
IČO: 00738263
DIČ: 2020395993
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN:
(ďalej len ako „ústav“)
- 2. DEKONTA Slovensko, spol. s r.o.**
Sídlo : Odeská 49, 821 06 Bratislava
Korešpondenčná adresa: Odeská 49, 821 06 Bratislava
V zastúpení: **Ing. Vladimír Keklák**
Kontaktná osoba: Mgr. Zoltán Seres
Email: seres@dekonta.com
IČO: 31698476
DIČ: 2020788726
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic & Slovakia, a.s.
IBAN:

(ďalej len ako „zhotoviteľ geologických prác“)
(ďalej spolu ako „strany dohody“)

Článok I

Úvodné ustanovenie

Táto dohoda sa uzatvára v rámci poskytnutia spolupráce pri riešení geologickej úlohy „Geologický prieskum vybraných pravdepodobných enviromentálnych záťaží“ (ďalej len „geologická úloha“) v rámci prieskumu lokality „TT(009)/TRNAVA – AREÁL TAZ – V LIKVIDÁCII - SK/EZ/TT/983“, realizovaného prostredníctvom Operačného programu Kvalita životného prostredia, v rámci ktorej zhotoviteľ geologických prác a geologických objektov ako riešiteľ geologickej úlohy plánuje vykonať geologické práce v rozsahu tejto dohody na cudzej nehnuteľnosti vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe ústavu.

Článok II

Predmet dohody

1. Predmetom tejto dohody je určenie práv a povinností strán dohody pri užívaní cudzej nehnuteľnosti v správe ústavu na účely výkonu geologických prác a určenie rozsahu, spôsobu vykonávania a doby trvania geologických prác vykonávaných zhotoviteľom geologických prác.
2. Geologickými prácami je vykonanie vrtov a s tým súvisiace práce v nasledovnom rozsahu:
 - vykonanie prieskumných nevystrojených vrtov (dočasné objekty)
 - vykonanie hydrogeologických vrtov (trvalé objekty)
 - realizácia hydrodynamickej skúšky
 - odber vzoriek zemín a podzemných vôd
 - geodetické práce.(ďalej len „geologické práce“)
3. Cudzou nehnuteľnosťou je pozemok vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe ústavu parcela č. 2183/17 vo výmere 2053 m², zapísaný na liste vlastníctva č. 1616 (ďalej len „pozemok“)

Článok III

Doba plnenia

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú a to do dňa skončenia vykonávania geologických prác na určenom pozemku, najdlhšie do 31.12.2020.
2. Zhotoviteľ geologických prác je oprávnený začať vykonávanie geologických prác na určenom pozemku v deň nadobudnutia účinnosti tejto dohody.
3. Zhotoviteľ geologických prác je povinný ohlásiť faktický začiatok výkonu geologických prác kontaktnej osobe ústavu 2 dni vopred.
4. Zhotoviteľ geologických prác oznámi bezodkladne ústavu každé prerušenie geologických prác, ako i predpokladaný termín pokračovania geologických prác.
5. Doba realizácie vrtných prác je určená na 2 až 3 dni.

6. Deň skončenia geologických prác na pozemku je zhotoviteľ geologických prác povinný oznámiť ústavu najmenej 2 dni vopred.

Článok IV.

Práva a povinnosti strán dohody

1. Ústav sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť pri vykonávaní geologických prác zhotoviteľovi geologických prác a umožniť mu vstup a primerané užívanie pozemku v rozsahu tejto dohody, vrátane vstupu potrebnej geologickej technológie a techniky pre vykonávanie geologických prác.
2. Ústav je oprávnený počas vykonávania geologických prác vykonávať kontrolu plnenia tejto dohody, požadovať konzultácie a vysvetlenia k výkonu geologických prác a je oprávnený byť prítomný počas celej doby výkonu geologických prác.
3. Ústav je oprávnený kedykoľvek okamžite prerušiť výkon geologických prác z dôvodu plnenia úloh v zmysle zákona č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Zbore“), najmä v súvislosti so vznikom mimoriadnej udalosti alebo z iných objektívnych dôvodov.
4. Zhotoviteľ geologických prác je oprávnený vykonávať geologické práce na pozemku v rozsahu podľa čl. II bod 2. tejto dohody.
5. Zhotoviteľ geologických prác prehlasuje, že geologické práce budú realizované plne v súlade so všetkými aplikovateľnými právnymi predpismi a normami, najmä v plnom súlade so zákonom č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov a s vyhláškou MŽP SR č. 22/2015, ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška č. 51/2008 Z. z. ktorou sa vykonáva geologický zákon v znení neskorších predpisov.
6. Geologické práce budú realizované plne na náklady a zodpovednosť zhotoviteľa geologických prác.
7. Zhotoviteľ geologických prác je povinný :
 - a) ohlásiť svoju prítomnosť – príchod a odchod – na pozemok na hlavnom vchode ústavu,
 - b) pred vykonávaním geologických prác vykonať geometrické zameranie – vytýčenie pozemku na ktorom bude vykonávaný geologický prieskum,
 - c) vykonávať geologické práce v pracovných dňoch v čase od 07.00 h do 15.00 h. Prípadné zmeny alebo predĺženia tohto stanoveného času vykonávania geologických prác v jednotlivé dni budú možné len po predchádzajúcej dohode zhotoviteľa s osobou oprávnenou konať za ústav,
 - d) vykonať pred realizáciou geologických prác vytýčenie inžinierskych sietí na pozemku,
 - e) zabezpečiť, aby so všetkým odpadovým materiálom vzniknutým pri geologických prácach, vrátane vrtnej drte (ďalej len „odpad“) bolo nakladané v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov
 - f) dodržiavať príslušné predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci,
 - g) nahradiť ústavu akúkoľvek škodu, spôsobenú výkonom geologických prác na pozemku alebo príľahlých pozemkoch,

- h) vykonávať geologické práce na pozemku tak, aby nedochádzalo k obmedzeniu činnosti ústavu,
- i) poskytovať konzultácie a vysvetlenia na žiadosť ústavu a strpieť prítomnosť zástupcu ústavu počas výkonu geologických prác,
- j) po skončení vykonávania geologických prác na pozemku uviesť pozemok do predošlého stavu, prípadne pozemok rekultivovať, okrem hydrogeologického vrtu,
- k) rešpektovať ustanovenia zákona o Zbore.

Článok V. Zodpovednosť za škody

1. Zhotoviteľ geologických prác zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú v súvislosti s vykonávaním geologických prác ústavu ako i tretím osobám.
2. Ústav nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne v dôsledku toho, že pri vykonávaní geologických prác dôjde ku kolízii s akýmkoľvek inžinierskymi sieťami.
3. Ústav nezodpovedá za bezpečnosť a škody vzniknuté na geologickej technológii umiestnenej na pozemku.

Článok VI. Ukončenie dohody

1. Strany dohody sa dohodli, že platnosť tejto dohody končí:
 - a) uplynutím času, na ktorý bola uzatvorená podľa čl. III bod 1 tejto dohody,
 - b) písomnou dohodou strán dohody,
 - c) okamžitým odstúpením od dohody ktoroukoľvek zo strán dohody, ak preukázateľne dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou stranou dohody.
2. Okamžité odstúpenie od dohody musí byť vyhotovené v písomnej forme a podpísané štatutárnym zástupcom strany dohody. Právne účinky okamžitého odstúpenia nastávajú dňom doručenia okamžitého odstúpenia druhej strane dohody.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy neupravené touto dohodou sa riadia všeobecne záväznými právnym predpismi Slovenskej republiky, a to najmä zákonom č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení neskorších predpisov a zákonom č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá strana dohody obdrží dve vyhotovenia.
3. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami strán dohody a účinnosť od 01.01.2020. Strany dohody berú na vedomie a súhlasia, že táto dohoda bude zverejňovaná v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom

prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

4. Túto dohodu možno meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou strán dohody vo forme číslovaných dodatkov.
5. Strany dohody prehlasujú, že sa s obsahom dohody pred jej podpisom oboznámili, ich prejav, ktorý prejavili určite a zrozumiteľne, je slobodný a vážny, s obsahom dohody súhlasia, na znak čoho ju podpisujú.

Zaevidované pod č. ÚVTOS-361/32-2019

V Hrnčiarovciach nad Parnou, dňa:

V Hrnčiarovciach nad Parnou, dňa:

Za ústav:

Mgr. Marek Kresan
riaditeľ

Za zhotoviteľa geologických prác:

Ing. Vladimír Keklák
zástupca riaditeľa